



*For the Game. For the World.*

**ČLANOVIMA FIFA-E**

**CIRKULARNO PISMO BR. 1516**

Zurich, 11. prosinca 2015.  
(primljeno 14.12.2015.)

**Pravilnik o statusu i transferima igrača - ustupanje futsalskih igrača za nacionalne momčadi saveza**

Poštovani,

Na svojoj 33. sjednici, održanoj u Marakešu 18. i 19. prosinca 2014., FIFA Izvršni odbor po prvi je puta odobrio futsalski međunarodni kalendar utakmica kao i relevantne datume za razdoblje 2016. – 2020. (vidi FIFA cirkularno pismo br. 1471 od 27. siječnja 2015.). Relevantna načela primjenjuju se od siječnja 2016. Ažurirani futsalski međunarodni kalendar utakmica objavljen je u listopadu 2015., a sadrži potvrđene datume kontinentalnih kvalifikacijskih natjecanja za FIFA Svjetsko futsalsko prvenstvo u Kolumbiji 2016., koje će se održati u prvoj polovici 2016.

Sada vas želimo izvijestiti da je na svojoj sjednici održanoj u prosincu 2015., FIFA Izvršni odbor odobrio neophodan novi članak 1ter Dodatka 1 Pravilnika o statusu i transferima igrača, koji će osigurati adekvatnu regulatornu osnovu za ustupanje futsalskih igrača za nacionalne momčadi saveza. U prilogu se nalazi kopija relevantnih odredbi za vaše korištenje.

Kao što je ranije spomenuto, nova načela primjenjivat će se od siječnja 2016. Prema tome, novi članak stupit će na snagu 1. siječnja 2016. Novo tiskano izdanje Pravilnika o statusu i transferima igrača bit će pravovremeno izdano.

Zahvaljujemo vam na vašoj pažnji te vam ostajemo na raspolaganju ukoliko imate bilo kakvih pitanja.

S poštovanjem,  
FIFA

Markus Kattner  
v.d. Glavnog tajnika

Prilog: kao u tekstu

Kopija: FIFA Izvršni odbor, Konfederacije, Komisija za futsal, Komisija za status igrača

## **Pravilnik o statusu i transferima igrača**

### **Ustupanje igrača za nacionalne momčadi saveza**

#### **Novi članak 1ter Dodatka 1**

##### **1 Načela za futsal**

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igrače za reprezentativne momčadi zemlje za koju igrač ima pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ukoliko ga je pozvao odnosni savez. Zabranjen je svaki sporazum između igrača i kuba koji je suprotan ovoj odredbi.
2. Ustupanje igrača sukladno uvjetima stavka 1 ovog članka obvezno je za sva razdoblja reprezentativnih aktivnosti navedena u futsalnom međunarodnom kalendaru utakmica (vidi stavke 3 i 4 u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA Svjetskog futsalnog prvenstva i za prvenstva za „A” reprezentativne momčadi konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje.
3. Nakon savjetovanja s relevantnim interesnim skupinama, FIFA objavljuje futsalni međunarodni kalendar utakmica za razdoblje od pet godina. Kalendar će uključivati sva razdoblja reprezentativnih aktivnosti za odnosno razdoblje (vidi stavak 4 u nastavku). Nakon objave futsalnog međunarodnog kalendara utakmica, dodat će se samo završna natjecanja FIFA Svjetskog futsalnog prvenstva i prvenstva za „A” reprezentativne momčadi konfederacija.
4. Postoje dvije kategorije razdoblja reprezentativnih aktivnosti:
  - a. I. kategorija definirana je kao razdoblje od deset dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u srijedu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentativnih momčadi. Tijekom razdoblja reprezentativnih aktivnosti I. kategorije, svaka reprezentativna momčad može igrati najviše četiri utakmice, neovisno o tome radi li se o kvalifikacijskim utakmicama za međunarodni turnir ili o prijateljskim utakmicama. Reprezentativne momčadi mogu igrati najviše četiri utakmice tijekom I. kategorije razdoblja reprezentativnih aktivnosti u najviše dvije konfederacije.
  - b. II. kategorija definirana je kao razdoblje od četiri dana koje počinje u nedjelju ujutro i završava u srijedu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentativnih momčadi. Tijekom razdoblja reprezentativnih aktivnosti II. kategorije, svaka reprezentativna momčad može igrati najviše dvije utakmice, neovisno o tome radi li se o kvalifikacijskim utakmicama za međunarodni turnir ili o prijateljskim utakmicama. Reprezentativne momčadi mogu igrati najviše dvije utakmice tijekom II. kategorije razdoblja reprezentativnih aktivnosti na teritoriju iste konfederacije.
5. Nije obvezno ustupanje igrača izvan razdoblja reprezentativnih aktivnosti ili izvan završnih natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2 uključena u futsalni međunarodni kalendar utakmica.

6. Za obje kategorije razdoblja reprezentativnih aktivnosti, igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojoj reprezentativnoj momčadi, najkasnije prvog jutra odnosno ponedjeljak), te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije u četvrtak ujutro nakon završetka razdoblja reprezentativnih aktivnosti. Za završno natjecanje prvenstva za „A“ reprezentativne momčadi konfederacija, igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojoj reprezentativnoj momčadi, ujutro 12 dana prije početka relevantnog završnog natjecanja te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru. Za FIFA Svjetsko futsalno prvenstvo, igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojoj reprezentativnoj momčadi, ujutro 14 dana prije početka Svjetskog prvenstva te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru.
7. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 6.
8. Igrači koji se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morali biti ustupljeni. Ovo razdoblje se produžuje do 48 sati ukoliko su se aktivnosti odnosnih reprezentativnih momčadi održale na području konfederacije različite od one u kojoj je igračev klub registriran. Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu polaska i povratka igrača deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igrača u njihove klubove nakon utakmice.
9. Ukoliko igrač ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komisija za status igrača FIFA-e, na izričit zahtjev, odlučuje da se razdoblje njegovog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:
  - a. razdoblje reprezentativnih aktivnosti: za dva dana
  - b. završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana
10. Ukoliko savez opetovano krši ove odredbe, Komisija za status igrača FIFA-e može izreći odgovarajuće kazne, koje mogu uključivati, ali nisu ograničene na sljedeće:
  - a. novčane kazne;
  - b. skraćenje razdoblja ustupanja;
  - c. zabrana pozivanja igrača za sljedeće aktivnosti reprezentativnih momčadi.